## (en) Product Description:

3M™ Inadine™ (PVP-I) Non-Adherent Dressing (Inadine dressing) is a topical wound dressing made of low adherent viscose fabric impregnated with an ointment containing polyethylene glycol (PEG), purified water and 10% povidone iodine (PVP-I). Iodine is a topical antimicrobial. The dressing is supplied sterile.

**Intended Purpose / Indications:**
Inadine dressing is indicated for the management of ulcerative wounds, minor burns and minor traumatic skin loss injuries; Inadine dressing is designed to protect and minimize adherence to the wound bed and provides an antiseptic effect against bacterial organisms.
In heavily infected wounds, systemic antibiotics may be used in conjunction with Inadine dressing.

**Contraindications:**
Inadine dressing should not be used:
- where there is a known iodine hypersensitivity (allergy)
- before and after the use of radio-iodine (until permanent healing)
- if you are being treated for kidney problems
- in pregnant and breast-feeding women
- in cases of Duhring's herpetiform dermatitis (a specific, rare skin disease)
- in patients with any thyroid diseases as povidone iodine may be absorbed

**Warnings / Precautions:**
Inadine dressing must be used under medical supervision
- in new-born babies and infants to the age of 6 months as povidone iodine may be absorbed through unbroken skin
- to treat deep ulcerative wounds, burns or large injuries.

Medical supervision should be sought if using Inadine dressing for more than one week.
Do not reuse. Reuse may result in infection or cross contamination.

**Directions for Use:**
**Site Preparation**
1. Prepare the wound according to wound management protocol.
2. Ensure skin surrounding the wound is dry.

**Dressing Application**
1. Peel open the package and remove the Inadine dressing with sterile forceps.
2. Remove first backing paper.
3. Peel off the dressing from the remaining backing paper and apply it directly to the wound.
4. Cover and secure with a secondary dressing of choice.

**Dressing Change and Removal:**
It is essential Inadine and proper wound management to avoid trauma to the intact skin.
1. When Inadine dressing turns white this indicates loss of antiseptic efficacy and therefore the dressing should be changed. It may be changed up to two times daily in the initial phase or with highly infected wounds or wounds producing large amounts of exudate.
2. Removal may be helped by gentle stretching of the dressing at diagonally opposite corners.

**Storage / Shelf Life / Disposal:**
- Inadine dressing should be stored at or below 25°C.
- For shelf life, refer to the expiration date printed on each box. Do not use if expired or if expiration date is missing or illegible.
- Dispose of product per facility protocols.

**Customer Information / User Information:**
Supplied in boxes of individually packaged sterile dressings. Sterility of product is guaranteed unless the individual pouch is damaged.
Please report a serious incident occurring in relation to the device to 3M and the local competent authority (EU) or local regulatory authority.
For further information, please contact your local 3M representative or contact at 3M.com and select your country.

## (fr) Description du produit :

Le pansement non adhérent (PVP-I) 3M™ Inadine™ (pansement Inadine) est un pansement topique pour le traitement des plaies tapissé de tissu de viscose peu adhérent imprégné d'un onguent contenant du polyéthylène glycol (PEG), de l'eau purifiée et de la povidone iodée (PVP-I) à 10 %. L'iode est un produit antimicrobien topique. Le pansement est fourni stérile.

**Utilisation prévue/Indications :**
Le pansement Inadine est indiqué pour la gestion des plaies ulcéreuses, des brûlures légères et des légères blessures traumatiques avec perte de peau. Le pansement Inadine est conçu pour protéger et réduire l'adhérence au lit de la plaie. Il offre un effet antiseptique sur les organismes bactériens.
Il est possible d'associer des antibiotiques systémiques au pansement Inadine dans les plaies fortement infectées.

**Contre-indications :**
Le pansement Inadine ne devrait pas être utilisé :
- en cas d'hypersensibilité connue à l'iode (allergie) ;
- avant et après l'utilisation d'iode radioactive (jusqu'à la cicatrisation permanente) ;
- en cas de traitement pour des problèmes de reins ;
- chez les femmes enceintes et allaitantes ;
- en cas de dermatite herpétiforme de Duhring (une maladie de la peau rare et spécifique) ;
- chez des patients qui présentent une maladie de la thyroïde car la povidone iodée peut être absorbée.

**Avertissements/Précautions :**
Le pansement Inadine doit être utilisé sous surveillance médicale
- chez les nouveau-nés et nourrissons jusqu'à l'âge de 6 mois car la povidone iodée peut être absorbée à travers la peau intacte ;
- pour traiter les plaies ulcéreuses profondes, les brûlures ou les grandes blessures.

Une surveillance médicale est nécessaire en cas d'utilisation du pansement Inadine pendant plus d'une semaine.
Ne pas réutiliser ce produit. Une réutilisation peut entraîner une infection ou une contamination croisée.

**Mode d'emploi :**
**Préparation du site**
1. Préparer le plaie conformément au protocole de gestion des plaies.
2. Vailler à ce que la peau autour de la plaie soit sèche.

**Application du pansement**
1. Ouvrir l'emballage et retirer le pansement Inadine avec un forceps stérile.
2. Retirer le premier papier d'emballage.
3. Décoller le pansement du papier de protection restant et l'appliquer directement sur la plaie.
4. Recouvrir et fixer avec un deuxième pansement de votre choix.

**Changement et retrait du pansement :**
Pour une bonne gestion de la plaie, il est essentiel d'éviter tout traumatisme sur la peau intacte.
1. Lorsque le pansement Inadine devient blanc, le pansement perd son efficacité antiseptique. Il doit alors être remplacé. Il peut être remplacé jusqu'à deux fois par jour pendant la phase initiale ou sur les plaies fortement infectées ou douloureuses en grandes quantités d'exsudat.
2. Le retrait peut être facilité en étirant délicatement le pansement d'un angle à l'angle diagonalement opposé.

**Stockage/Durée de conservation/Élimination :**
- Le pansement Inadine doit être conservé à une température inférieure ou égale à 25 °C.
- Pour connaître la durée de conservation de produit, consulter la date d'expiration imprimée sur la boîte. Ne pas utiliser le produit après la date d'expiration ou si celle-ci est absente ou illisible.
- Mettre le produit au rebut conformément aux procédés de l'établissement.

**Informations destinées au client/à l'utilisateur :**
Boîtes de pansements stériles emballés individuellement. La stérilité du produit est garantie, sauf si l'emballage individuel est endommagé.
Veuillez signaler tout incident grave survenant en lien avec ce dispositif à 3M et à l'autorité compétente locale (UE) ou à l'autorité réglementaire locale.
Pour plus d'informations, contacter votre représentant 3M local ou nous contacter sur le site 3M.com et sélectionner votre pays.

**Bénéfice clinique/Réexpliqué des performances cliniques et de sécurité :**
Le pansement Inadine est conçu pour protéger et réduire l'adhérence au lit de la plaie. Il offre un effet antisepsique contre les organismes bactériens.
Vous trouverez ou résumé de la sécurité et des performances cliniques à l'adresse ec.europa.eu/tools/eudamed. Rechercher avec l'UDI-DI de base 06082232276101000000035CW.
Les instructions d'utilisation de résumé de la sécurité et des performances cliniques sont également disponibles à l'adresse https://hcbgregulatory.3m.com.

**Composition :**
Le pansement Inadine est fabriqué en tissu de viscose peu adhérent imprégné d'un onguent contenant du polyéthylène glycol (PEG), de l'eau purifiée et de la povidone iodée (PVP-I) à 10 %.

## (de) Produktbeschreibung:

Die 3M™ Inadine™ (PVP- I) nichthaftende Wundauflage (Inadine-Wundauflage) ist eine topische Wundauflage aus kaum haftendem Viskosestoff, beschichtet mit einer Wundsalbe mit Polyethylenglycol (PEG), demineralisiertem Wasser und 10% Povidon-Iod (PVP-I). Iod ist ein keimtötender Wirkstoff zur topischen Anwendung. Die Wundauflage wird steril bereitgestellt.

**Bestimmungsgemäßer Verwendungszweck/Indikationen:**
Die Inadine-Wundauflage ist für die Versorgung ulzerierender Wunden, leichter Verbrennungen und kleiner traumatischer Hautverletzungen indiziert. Die Inadine-Wundauflage dient dem Schutz des Wundbetts und der Minimierung der Anhaftens an das Wundbett und wirkt antiseptisch gegen Bakterien.
Bei stark infizierten Wunden können neben der Inadine-Wundauflage auch systemische Antibiotika eingesetzt werden.

**Vorgesehene Benutzer/Patienten-Zielgruppe:**
Zur Verwendung durch medizinisches Fachpersonal oder unter Anleitung von medizinischem Fachpersonal vorgesehen.
Die Patientenzielgruppe umfasst Personen mit ulzerierenden Wunden oder leichten Verbrennungen und leichten traumatischen Hautverletzungen. Die Wundauflage eignet sich auch für infizierte Wunden, außer die Anwendung wird durch den Zustand des Patienten eingeschränkt.

**Klinischer Nutzen/Zusammenfassung der Sicherheits- und klinischen Leistung:**
Die Inadine-Wundauflage dient dem Schutz des Wundbetts und der Minimierung des Anhaftens an das Wundbett und wirkt antiseptisch gegen Bakterien.
Eine Zusammenfassung der Sicherheits- und klinischen Leistung findet sich unter ec.europa.eu/tools/eudamed, Basic-UDI-DI für die Suche: 06082232276101000000035CW.
Die Gebrauchsanweisung der Sicherheits- und klinischen Leistung sind auch unter https://hcbgregulatory.3m.com verfügbar.

**Zusammensetzung:**
Die Inadine-Wundauflage besteht aus kaum haftendem Viskosestoff, beschichtet mit einer Wundsalbe mit Polyethylenglycol (PEG), demineralisiertem Wasser und 10% Povidon-Iod (PVP-I).

**Kontraindikationen:**
Die Inadine-Wundauflage darf nicht verwendet werden:
- bei bekannter Überempfindlichkeit (Allergie) gegenüber Iod
- vor und nach Anwendung von Radio-Iod (bis zu einer dauerhaften Heilung)
- bei Behandlung aufgrund von Nierenbeschwerden
- bei Schwangeren und stillenden Frauen
- bei Dermatitis herpetiformis Duhring (einer besonderen, seltenen Hautkrankung)
- bei Patienten mit Erkrankungen der Schilddrüse, da eine Absorption von Povidon-Iod nicht ausgeschlossen werden kann

**Warnhinweise/Vorsichtsmaßnahmen:**
- bei Neugeborenen und Babys bis zu einem Alter von 6 Monaten, da Povidon-Iod selbst über die unverletzte Haut aufgenommen werden könnte.

Wird die Inadine-Wundauflage länger als eine Woche verwendet, kann dies eberfalls nur unter medizinischer Aufsicht erfolgen.
Nicht wiederverwenden. Eine Wiederverwendung kann zu Infektionen oder Kreuzkontaminationen führen.

**Anwendungshinweise:**
**Vorbereitung des Wundbetts**
1. Die Wunde gemäß dem Wundversorgungsprotokoll vorbereiten.
2. Sicherstellen, dass Hautflächen um die Wunde herum trocken sind.

**Anwendung der Wundauflage**
1. Die Verpackung öffnen und die Inadine-Wundauflage mit einer sterilen Zange herausnehmen.
2. Das erste Schutzpapier abziehen.
3. Die Wundauflage vom übrigen Schutzpapier abziehen und direkt auf die Wunde legen.
4. Die Wundauflage mittlile eines Abdeckverbands Ihrer Wahl bedecken und von befestigen.

**Aufbewahrungsbedingungen und Haltbarkeit:**
- Die Inadine-Wundauflage darf nicht verwendet werden, wenn die Verpackung beschädigt ist oder Anzeichen von Manipulation aufweist.
- Die Haltbarkeit ist auf der Verpackung angegeben. Nicht nach Ablauf des angegebenen Datums verwenden.
- Die Wundauflage sollte bei 25 °C oder darunter gelagert werden.

**Entsorgung:**
Die Wundauflage nach Gebrauch gemäß den Vorschriften der Einrichtung entsorgen.

**Gegenanzeig

**Wundauflage wechseln und entfernen:**
Für eine gute Wundversorgung muss ein Trauma der unverletzten Haut unbedingt vermieden werden.
1. Färbt sich die Inadine-Wundauflage weiß, deutet dies auf eine abnehmende antiseptische Wirkung hin. In diesem Fall muss die Wundauflage gewechselt werden. In der Anfangsphase oder bei stark infizierten bzw. stark exsudierenden Wunden ist es unter Umständen notwendig, die Auflage bis zu zweimal täglich zu wechseln.
2. Die Wundauflage lässt sich oft einfacher entfernen, wenn sie vorsichtig an sich diagonal gegenüberliegenden Ecken gezogen wird.

**Lagerung/Haltbarkeit/Entsorgung:**
- Die Inadine-Wundauflage muss bei Temperaturen von 25 °C oder weniger aufbewahrt werden.
- Das Verfallsdatum ist auf jeder Packung aufgedruckt. Nicht nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums oder bei fehlendem bzw. unleserlichem Haltbarkeitsdatum verwenden.
- Das Produkt gemäß den Protokollen der Einrichtung entsorgen.

**Kundeninformationen/Benutzerinformationen:**
Wird in Schachteln mit einzeln verpackten, sterilen Wundauflagen geliefert. Die Sterilität des Produkts wird garantiert, solange die Einzelverpackung nicht beschädigt ist.
Bitte schwere Vorfälle in Zusammenhang mit dem Produkt an 3M und der zuständigen Aufsichtsbehörde (EU) oder lokalen Regulierungsbehörde melden.
Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem 3M Verkaufsmitarbeiter vor Ort oder kontaktieren Sie uns unter 3M.com und wählen Sie Ihr Land aus.

## (it) Descrizione del prodotto:
La medicazione non aderente (PVP-I) 3M™ Inadine™ (Inadine) è una medicazione per ferite topica in tessuto viscosa a bassa aderenza impregnato con una pomata contenente polietilenglicole (PEG), acqua depurata e 10% di iodio povidone (PVP-I). Lo iodio è un antimicrobico topico. La medicazione viene fornita sterile.

**Uso previsto / Indicazioni:**
La medicazione Inadine è indicata per la gestione di ferite ulcerative, ustioni lievi e ferite traumatiche lievi con perdita della cute. La medicazione Inadine è progettata per proteggere e minimizzare l'aderenza al letto della ferita, e fornisce un effetto antisettico contro le infezioni batteriche.
Nel caso di ferite gravemente infette, è possibile utilizzare antibiotici sistemici in combinazione con la medicazione Inadine.

**Utente previsto / Gruppo target di pazienti:**
Per l'uso da parte di medici professionisti o sotto la guida di un medico professionista.
Il gruppo target di pazienti è costituito da tutti i pazienti con ferite ulcerative, ustioni lievi e ferite traumatiche lievi con perdita della cute, anche se infette, a meno che le condizioni del paziente non ne limitino l'uso.

**Beneficio clinico / Riepilogo della sicurezza e delle prestazioni cliniche:**
La medicazione Inadine è progettata per proteggere e minimizzare l'aderenza al letto della ferita, e fornisce un effetto antisettico contro le infezioni batteriche.
Un Riepilogo della sicurezza e delle prestazioni cliniche è disponibile al sito: ec.europa.eu/tools/eudamed, cercare l'UDI-DI di base 06082232761010000000035CW.
Le Istruzioni per l'uso e il Riepilogo della sicurezza e delle prestazioni cliniche sono inoltre disponibili al sito: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Composizione:**
La medicazione Inadine è composta di tessuto viscosa a bassa aderenza impregnato con una pomata contenente polietilenglicole (PEG), acqua depurata e 10% di iodio povidone (PVP-I).

**Controindicazioni:**
Le medicazioni Inadine non devono essere utilizzate:
- nel caso di un'ipersensività (allergia) nota allo iodio
- prima e dopo il trattamento con radioiodio (fino a una guarigione duratura)
- durante il trattamento per problemi renali
- nelle donne in gravidanza e durante l'allattamento
- nei casi di dermatite erpetiforme di Duhring (una rara e specifica patologia cutanea)
- nei pazienti affetti da qualsiasi patologia della tiroide, in quanto lo iodio povidone può essere assorbito

**Avvertenze / Precauzioni:**
Le medicazioni Inadine devono essere utilizzate sotto la supervisione di un medico:
- nei neonati e bambini di età inferiore a 6 mesi, in quanto lo iodio povidone può essere assorbito attraverso la cute integra.
- nel trattamento di ferite ulcerative profonde, ustioni o ferite di grandi dimensioni.

È necessaria la supervisione di un medico nel caso in cui la medicazione Inadine venga utilizzata per più di una settimana.
Non riutilizzare. Il riutilizzo può causare infezioni o la contaminazione crociata.

**Indicazioni per l'uso:**
**Preparazione del sito**
1. Preparare la ferita secondo il relativo protocollo per la gestione delle ferite.
2. Assicurarsi che la cute intorno alla ferita sia asciutta.

**Applicazione della medicazione**
1. Aprire la confezione strappandone un'estremità e estrarre la medicazione Inadine utilizzando pinze sterili.
2. Rimuovere la prima porzione della carta di supporto.
3. Staccare la medicazione dalla rimanente carta di supporto e applicarla direttamente sulla ferita.
4. Coprire e fissare con una medicazione secondaria di propria scelta.

**Cambio e rimozione della medicazione:**
Per una gestione appropriata della ferita è essenziale prevenire traumi alla cute integra.
1. Se la medicazione Inadine assume un colore bianco, questo indica la perdita dell'efficacia antisettica, quindi è necessario cambiare la medicazione. È possibile cambiare la medicazione fino a due volte al giorno durante la fase iniziale o nel caso di ferite gravemente infette o di ferite che producono grandi quantità di essudato.
2. È possibile facilitare la rimozione tirando leggermente la medicazione dagli angoli diagonalmente opposti.

**Conservazione / Durata / Smaltimento:**
- Le medicazioni Inadine devono essere conservate a una temperatura pari o inferiore a 25 °C.
- Per la durata del prodotto, fare riferimento alla data di scadenza riportata su ciascuna confezione. Non usare il prodotto se è scaduto o se la data di scadenza è assente o illeggibile.
- Smaltire il prodotto in base ai protocolli della struttura.

**Informazioni cliente / Informazioni utente:**
Le medicazioni sterili sono confezionate singolarmente e vengono fornite in scatole. La sterilità del prodotto è garantita, purché la singola confezione non sia danneggiata.
Segnalare eventuali incidenti seri in relazione al dispositivo 3M all'ente competente locale (UE) oppure all'ente normativo locale.
Per maggiori informazioni, contattare il rappresentante 3M della propria area oppure selezionare il proprio Paese sul sito 3M.com.

## (es) Descripción del producto:
El apósito no adherente (apósito Inadine) 3M™ Inadine™ (PVP-I) es un apósito tópico para heridas fabricado con tejido viscoso de baja adherencia impregnado con una pomada que contiene polietilenglicol (PEG), agua purificada y un 10 % de povidona yodada (PVP-I). El yodo es un antimicrobiano tópico.
El apósito se presenta estéril.

**Finalidad prevista/Indicaciones:**
El apósito Inadine está indicado para el tratamiento de heridas ulcerosas, quemaduras leves y lesiones traumáticas leves por pérdida de piel. El apósito Inadine está diseñado para proteger y minimizar la adherencia al lecho de la herida y tiene un efecto antiséptico frente a organismos bacterianos.
Se pueden utilizar antibióticos sistémicos junto con el apósito Inadine en heridas muy infectadas.

**Usuario previsto/Grupo de pacientes destinatarios:**
Destinado para su uso por parte de profesionales médicos o bajo la supervisión de un profesional médico.
El grupo objetivo de pacientes son todos aquellos con heridas ulcerosas o quemaduras leves y lesiones traumáticas leves por pérdida de piel, incluso si están infectadas, a menos que la afección del paciente limite su uso.

**Beneficios clínicos/Resumen de seguridad y rendimiento clínico:**
El apósito Inadine está diseñado para proteger y minimizar la adherencia al lecho de la herida y tiene un efecto antiséptico frente a organismos bacterianos.
Se puede encontrar un resumen de la seguridad y el rendimiento clínico en ec.europa.eu/tools/eudamed, búsqueda en Basic UDI-DI 06082232761010000000035CW.
Las instrucciones de uso y el resumen de seguridad y rendimiento clínico también están disponibles en: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Composición:**
El apósito Inadine está hecho de un tejido viscoso de baja adherencia impregnado con una pomada que contiene polietilenglicol (PEG), agua purificada y un 10 % de povidona yodada (PVP-I).

**Contraindicaciones:**
No deben utilizarse apósitos Inadine:
- En caso de hipersensibilidad (alergia) conocida al yodo.
- Antes y después del uso de yodo radiactivo (hasta la cura permanente).
- Si está en tratamiento por problemas renales.
- En mujeres embarazadas y lactantes.
- En casos de dermatitis herpetiforme de Duhring (una enfermedad cutánea específica y muy poco frecuente).
- En pacientes con enfermedad de tiroides ya que puede absorber povidona yodada.

**Advertencias/Precauciones:**
Los apósitos Inadine deben utilizarse bajo supervisión médica:
- En recién nacidos y lactantes hasta los 6 meses de edad, ya que la povidona yodada puede absorberse a través de la piel intacta.
- Para tratar heridas ulcerosas profundas, quemaduras o grandes lesiones.

Se debe buscar supervisión médica si se utiliza el apósito Inadine durante más de una semana.
No reutilice el producto. La reutilización puede provocar infecciones o contaminación cruzada.

**Modo de empleo:**
**Preparación del lugar**
1. Prepare la herida de acuerdo con el protocolo de tratamiento de heridas.
2. Asegúrese de que la piel que rodea la herida esté seca.

**Aplicación del apósito**
1. Abra el envoltorio y retire el apósito Inadine con pinzas estériles.
2. Retire el primer papel protector.
3. Despegue el apósito del papel protector restante y aplíquelo directamente sobre la herida.
4. Cubra y asegure con un apósito secundario de su elección.

**Cambio y retirada del apósito:**
Es esencial evitar traumatismos en la piel intacta para el tratamiento adecuado de la herida.
1. Cuando el apósito Inadine se vuelve blanco, esto indica una pérdida de eficacia antiséptica y, por lo tanto, se debe cambiar. Se puede cambiar hasta dos veces al día en la fase inicial o con heridas muy infectadas o que produzcan grandes cantidades de exudado.
2. Se puede facilitar la retirada estirando suavemente el apósito en las esquinas diagonalmente opuestas.

**Almacenamiento/vida útil/eliminación:**
- El apósito Inadine debe almacenarse a una temperatura igual o inferior a 25 °C.
- Para obtener información acerca de la vida útil, consulte la fecha de caducidad impresa en cada caja. No utilice el producto si este ya caducó o si falta la fecha de caducidad o esta es ilegible.
- Elimine los productos de acuerdo con los protocolos del lugar.

**Información para el cliente/información para el usuario:**
Se presenta en cajas de apósitos estériles con envoltorios individuales. La esterilidad del producto está garantizada siempre que el envase individual no esté dañado.
Informe a 3M y a la autoridad competente local (UE) o a la entidad reguladora local si ocurre un incidente grave en relación con el dispositivo.
Si desea obtener más información, póngase en contacto con el representante local de 3M o con nosotros a través de 3M.com y seleccione su país.

## (nl) Productbeschrijving:
3M™ Inadine™ (PVP-I) niet-klevend wondverband (Inadine-wondverband) is een plaatselijk wondverband van licht klevend viscoseweefsel dat geïmpregneerd is met een zalf die polyethyleenglycol (PEG), gezuiverd water en 10% povidonjodium (PVP-I) bevat. Jodium is een plaatselijk antimicrobieel middel.
Het wondverband wordt steriel geleverd.

**Beoogd doeleinde/indicaties:**
Inadine-wondverband is geïndiceerd voor de behandeling van ulceratieve wonden, lichte brandwonden en lichte traumatische verwondingen met huidverlies. Inadine-wondverband is ontworpen om het wondbed te beschermen en hierbij zo min mogelijk aan het wondbed te blijven kleven. Het heeft een antiseptische werking tegen bacteriën.
Bij sterk geïnfecteerde wonden kunnen systemische antibiotica worden gebruikt in combinatie met het Inadine-wondverband.

**Beoogde gebruiker/patiëntendoelgroep:**
Voor gebruik door medische professionals of onder begeleiding van een medische professional.
De patiëntendoelgroep bestaat uit alle patiënten met ulceratieve wonden of lichte brandwonden en lichte traumatische verwondingen met huidverlies, zelfs als deze geïnfecteerd zijn, behalve als het gebruik beperkt moet worden vanwege de toestand van de patiënt.

**Klinisch voordeel/samenvatting van de klinische en veiligheidsprestaties:**
Inadine-wondverband is ontworpen om het wondbed te beschermen en hierbij zo min mogelijk aan het wondbed te blijven kleven. Het heeft een antiseptische werking tegen bacteriën.
U kunt een samenvatting van de klinische en veiligheidsprestaties vinden op ec.europa.eu/tools/eudamed, door te zoeken op Basic UDI-DI 06082232761010000000035CW.
De gebruiksaanwijzing en de samenvatting van de klinische en veiligheidsprestaties zijn ook beschikbaar op: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Samenstelling:**
Inadine-wondverband is gemaakt van licht klevend viscoseweefsel dat geïmpregneerd is met een zalf die polyethyleenglycol (PEG), gezuiverd water en 10% povidonjodium (PVP-I) bevat.

**Contra-indicaties:**
Inadine-wondverband dient niet te worden gebruikt:
- bij bekende overgevoeligheid voor jodium (allergie);
- voor en na het gebruik van radioactief jodium (tot definitieve genezing);
- bij behandeling van nierproblemen;
- bij zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven;
- in gevallen van dermatitis herpetiformis/ziekte van Duhring (een specifieke, zeldzame huidaandoening);
- bij patiënten met een schildklieraandoening, aangezien povidonjodium door de huid kan worden opgenomen.

**Waarschuwingen/voorzorgsmaatregelen:**
Inadine-wondverband moet onder medisch toezicht worden gebruikt
- bij pasgeborenen en zuigelingen tot de leeftijd van 6 maanden aangezien povidonjodium kan worden opgenomen door onbeschadigde huid;
- om diepe ulceratieve wonden, brandwonden of zware verwondingen te behandelen.

Bij gebruik van Inadine-wondverband gedurende meer dan een week moet medisch toezicht worden gevraagd.
Niet opnieuw gebruiken. Hergebruik kan leiden tot infectie of kruisbesmetting.

**Gebruiksaanwijzing:**
**Voorbereiding van het gebied**
1. Bereid de wond voor volgens het wondverzorgingsprotocol.
2. Zorg dat de huid rondom de wond droog is.

**Aanbrengen van het wondverband**
1. Trek de verpakking open en verwijder het Inadine-wondverband met een steriele tang.
2. Verwijder de eerste papieren beschermfolie.
3. Trek het wondverband los van de resterende papieren beschermfolie en breng het rechtstreeks op de wond aan.
4. Dek af en hecht vast met een secundair wondverband naar keuze.

**Verbandwissel en -verwijdering:**
Het is essentieel voor een goede wondverzorging om trauma aan de intacte huid te voorkomen.
1. Als het Inadine-wondverband wit wordt, wijst dit op verlies van de antiseptische werking. Het wondverband moet dan worden vervangen. In de beginfase, bij sterk geïnfecteerde wonden of bij wonden die veel exsudaat produceren, mag het tot twee keer per dag worden vervangen.
2. De verwijdering kan worden vergemakkelijkt door het wondverband aan diagonaal tegenover elkaar liggende hoeken voorzichtig uit te rekken.

**Opslag/levensduur/afvoer:**
- Inadine-wondverband moet bij of onder een temperatuur van 25 °C worden bewaard.
- Voor de houdbaarheid raadpleegt u de op elke doos vermelde vervaldatum. Het product mag niet worden gebruikt als de houdbaarheidsdatum ontbreekt of onleesbaar is.
- Voer het product af volgens het protocol van de instelling.

**Informatie voor de klant/informatie voor de gebruiker:**
Geleverd in dozen met afzonderlijk verpakte steriele verbanden. De steriliteit van het product wordt gegarandeerd tenzij het afzonderlijke zakje beschadigd is.
We verzoeken u ernstige incidenten met betrekking tot het hulpmiddel te melden bij 3M en de lokale bevoegde autoriteit (EU) of lokale regelgevende instantie.
Neem voor meer informatie contact op met uw lokale 3M-vertegenwoordiger of kies op 3M.com uw land om contact met ons op te nemen.

## (sv) Produktbeskrivning:
3M™ Inadine™ (PVP-I) Ej vidhäftande förband (Inadine förband) är ett topiskt sårförband av viskosväv med låg vidhäftningsförmåga som är impregnerad med en salva som innehåller polyetylenglykol (PEG), renat vatten och 10 % povidonjod (PVP-I). Jod är ett lokalt antimikrobiellt medel. Förbandet levereras sterilt.

**Avsedd användning/indikationer:**
Inadine-förbandet är indicerat för behandling av ulcerativa sår, mindre brännskador och mindre traumatiska hudskador. Inadine-förbandet är utformat för att skydda och minimera vidhäftning till sårbädden och ger en antiseptisk effekt mot bakteriella organismer.
Vid kraftigt infekterade sår kan systemiska antibiotika användas tillsammans med Inadine-förband.

**Avsedd användare/patientmålgrupp:**
För användning av sjukvårdspersonal eller under ledning av sjukvårdspersonal.
Patientmålgruppen är alla patienter med ulcerösa sår eller mindre brännskador och mindre traumatiska hudskador, även om de är infekterade, såvida inte patientens tillstånd begränsar användningen.

**Kliniska fördelar/sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda:**
Inadine-förbandet är utformat för att skydda och minimera vidhäftning till sårbädden och ger en antiseptisk effekt mot bakteriella organismer.
En sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda finns på ec.europa.eu/tools/eudamed, sök på grundläggande UDI-DI 06082232761010000000035CW.
Bruksanvisning och sammanfattning av säkerhet och klinisk prestanda finns också tillgängliga på: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Sammansättning:**
Inadine-förbandet är tillverkat av viskosväv med låg vidhäftningsförmåga som är impregnerad med en salva som innehåller polyetylenglykol (PEG), renat vatten och 10 % povidonjod (PVP-I).

**Kontraindikationer:**
Inadine-förband ska inte användas:
- om det finns en känd överkänslighet (allergi) mot jod
- före och efter användning av radiojod (fram till permanent läkning)
- om du behandlas för problem med njurarna
- hos gravida och ammande kvinnor
- vid Duhrings herpetiform dermatit (en specifik, sällsynt hudsjukdom)
- hos patienter med sjukdom i sköldkörteln, eftersom povidonjod kan absorberas

**Varningar/säkerhetsåtgärder:**
Inadine-förband måste användas under medicinsk övervakning
- hos nyfödda barn och spädbarn upp till 6 månaders ålder eftersom povidonjod kan absorberas genom obruten hud.
- för att behandla ulcerösa sår, brännskador eller omfattande skador.

Läkarvård bör uppsökas om du använder Inadine-förband i mer än en vecka.
Får ej återanvändas. Återanvändning kan leda till infektion eller korskontaminering.

**Bruksanvisning:**
**Förberedelse av område**
1. Förbered såret enligt gällande rutiner för sårbehandlingsprotokoll.
2. Se till att huden som omger såret är torr.

**Förbandsapplicering**
1. Öppna förpackningen och ta bort Inadine-förbandet med en steril tång.
2. Ta bort det första skyddspappret.
3. Dra av förbandet från det kvarvarande skyddspappret och applicera det direkt på såret.
4. Täck över och fäst med ett annat förband.

**Byte och borttagning av förband:**
Det är viktigt att undvika trauma på den intakta huden för en korrekt sårbehandling.
1. När Inadine-förbandet blir vitt tyder det på att den antiseptiska effekten har gått förlorad och förbandet ska då bytas ut. Det kan bytas upp till två gånger dagligen under den inledande fasen eller vid starkt infekterade sår eller sår som producerar stora mängder exsudat.
2. Avlägsnandet kan underlättas genom att försiktigt sträcka på förbandet i diagonalt motsatta hörn.

**Förvaring/Hållbarhet/Kassering:**
- Inadine-förband ska förvaras vid eller under 25 °C.
- För uppgift om hållbarhetstid, se utgångsdatum som finns angivet på varje förpackning. Använd inte produkterna om den har gått ut eller om utgångsdatum saknas eller är olösligt.
- Kassera produkten enligt sjukhusprotokollet.

**Kundinformation/användarinformation:**
Levereras i kartonger med separat förpackade sterila förband. Produktens sterilitet garanteras, såvida inte den enskilda förpackningen är skadad.
Rapportera allvarliga incidenter som inträffar under anordningens användning till 3M och till den lokala behöriga myndigheten (EU) eller till den lokala tillsynsmyndigheten.
För mer information, kontakta din lokala 3M-representant eller kontakta oss på 3M.com och välj ditt land.

## (da) Produktbeskrivelse:
3M™ Inadine™ (PVP-I) ikke-klæbende forbinding (Inadine-forbinding) er en topisk sårforbinding fremstillet af et lavt klæbende viskosestof imprægneret med en salve, der indeholder polyethylenglycol (PEG), renset vand og 10 % povidon-jod (PVP-I). Jod er et topisk antimikrobielt stof. Forbindingen leveres steril.

**Tilsigtet anvendelse/indikationer:**
Inadine-forbindingen er indiceret til håndtering af ulcerøse sår, mindre forbrændinger og mindre traumatiske hudtabsskader. Inadine-forbindingen er udviklet til at beskytte og minimere vedhæftning på sårbunden og har en antiseptisk virkning mod bakterier.
I stærkt inficerede sår kan brugen af Inadine-forbindingen kombineres med en systemisk antibiotikabehandling.

**Tiltænkte brugere/patientmålgruppe:**
Til brug af læger eller under vejledning af læger.
Patientmålgrupper er alle patienter med svagt til moderat ulcerøse sår eller mindre forbrændinger eller mindre traumatiske hudtabsskader, også i tilfælde af infektioner, medmindre patientens tilstand begrænser anvendelsen.

**Klinisk fordel/resumé af klinisk ydeevne og sikkerhed:**
Inadine-forbindingen er udviklet til at beskytte og minimere vedhæftning på sårbunden og har en antiseptisk virkning mod bakterier.
Et sikkerhedsresumé og en klinisk virkning findes på ec.europa.eu/tools/eudamed, søg med grundlæggende UDI-DI 06082232761010000000035CW.
Brugsanvisningen og oversigten over sikkerhed og klinisk ydeevne findes også på: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Sammensætning:**
Inadine forbinding er fremstillet af et lavt klæbende viskosestof imprægneret med en salve, der indeholder polyethylenglycol (PEG), renset vand og 10 % povidon-jod (PVP-I).

**Kontraindikationer:**
Inadine-forbindingen må ikke anvendes:
- hvis der er en kendt overfølsomhed (allergi)
- før og efter brug af radioaktivt jod (indtil permanent heling)
- hvis du er i behandling for nyreproblemer
- hos gravide eller ammende kvinder
- i tilfælde af Duhrings dermatitis herpetiformis (en specifik, sjælden hudsygdom)
- hos patienter med sygdomme i skjoldbruskkirtlen, da povidon-jod kan absorberes

**Advarsler/sikkerhedsforanstaltninger:**
Inadine-forbindinger skal anvendes under lægeligt tilsyn
- hos nyfødte spædbørn og babyer op til 6 måneder, da povidon-jod kan absorberes gennem ubrudt hud.
- til behandling af dybe ulcerøse sår, forbrændinger eller store skader.

Du bør rådføre dig med en læge, hvis du bruger Inadine-forbinding i mere end en uge.
Må ikke genbruges. Genbrug kan resultere i infektion eller krydskontaminering.

**Brugsanvisning:**
**Klargøring af stedet**
1. Forbered såret, som beskrevet i sårhåndteringsprotokollen.
2. Sørg for, at huden omkring såret er tør.

**Anlæggelse af forbindingen**
1. Åbn pakningen, og tag Inadine-forbindingen ud med en steril tang.
2. Fjern først dækpapiret.
3. Træk forbindingen af det resterende dækpapir, og påfør den direkte på såret.
4. Læg endnu en forbinding efter eget valg hen over for at fastgøre den.

**Skift og fjernelse af forbinding:**
Det er vigtigt for korrekt sårhåndtering at undgå traumer på den intakte hud.
1. Når Inadine-forbindingen bliver hvid, indikerer det, at den ikke længere har nogen antiseptisk virkning. Forbindingen skal derfor udskiftes. Den kan skiftes op til to gange dagligt i den indledende fase eller ved stærkt inficerede sår eller sår, der producerer store mængder ekssudat.
2. Det kan lette fjernelsen at trække lidt i forbindingens diagonalt modstillede hjørner.

**Opbevaring/holdbarhed/bortskaffelse:**
- Inadine-forbindingen skal opbevares ved eller under 25 °C.
- For information om holdbarhed, se udløbsdatoen, der er anført på hver æske. Må ikke anvendes, hvis udløbsdatoen er overskredet, eller hvis udløbsdatoen mangler eller er ulæselig.
- Produktet skal bortskaffes i henhold til stedets protokoller.

**Oplysninger til kunden/oplysninger til brugeren:**
Leveres i æsker med enkeltpakkede sterile forbindinger. Produktets sterilitet garanteres, medmindre den enkelte pose er beskadiget.
Alvorlige hændelser, der opstår i forbindelse med enheden, skal indberettes til 3M og den lokale kompetente myndighed (EU) eller den lokale lovgivende myndighed.
Du kan få yderligere oplysninger ved at kontakte din lokale 3M-repræsentant eller ved at gå ind på 3M.com og vælge dit land.

## (no) Produktbeskrivelse:
3M™ Inadine™ (PVP-I) ikke-klebende forbinding (Inadine-forbinding) er en topikal sårforbinding laget av lavt klebende viskosestoff impregnert med en salve som inneholder polyetylenglykol (PEG), renset vann og 10% povidonjod (PVP-I). Jod er et topikalt antimikrobielt middel. Forbindingen leveres steril.

**Tiltenkt bruk / indikasjoner:**
Inadine-forbindingen er indisert for behandling av ulcerøse sår, mindre brannskader og mindre traumatiske hudtapskader. Inadine-forbindingen er designet for å beskytte og minimere vedheft til sårbunnen og gir en antiseptisk effekt mot bakterieorganismer.
I sterkt infiserte sår kan systemiske antibiotika brukes sammen med Inadine-forbindingen.

**Tiltenkt bruker / Pasientmålgruppe:**
Til bruk av helsepersonell eller med veiledning av helsepersonell.
Pasientmålgruppen er alle pasienter med ulcerøse sår eller mindre brannskader og mindre traumatiske hudtapskader, selv om de er infiserte, med mindre pasientens tilstand begrenser bruken.

**Klinisk nytte / sammendrag av sikkerhet og klinisk ytelse:**
Inadine-forbindingen er designet for å beskytte og minimere vedheft til sårbunnen og gir en antiseptisk effekt mot bakterieorganismer.
Et sammendrag av sikkerhet og klinisk ytelse finnes på ec.europa.eu/tools/eudamed, søk på grunnleggende UDI-DI 06082232761010000000035CW.
Bruksanvisningen og sammendraget av sikkerhet og klinisk ytelse er også tilgjengelige på: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Sammensetning:**
Inadine-forbindingen er laget av lavt klebende viskosestoff impregnert med en salve som inneholder polyetylenglykol (PEG), renset vann og 10% povidonjod (PVP-I).

**Kontraindikasjoner:**
Inadine-forbindinger skal ikke brukes:
- der det er kjent overfølsomhet for jod (allergi)
- før og etter bruk av radioaktivt jod (inntil permanent heling)
- dersom du behandles for nyreproblemer
- hos gravide og ammende kvinner
- i tilfeller av Duhrings herpetiform dermatitt (en spesifikk, sjelden hudsykdom)
- hos pasienter med skjoldbruskkjertelsykdommer da povidonjod kan absorberes

**Advarsler / forholdsregler:**
Inadine-forbindinger skal brukes under medisinsk tilsyn
- hos nyfødte babyer og spedbarn i en alder av 6 måneder, da povidonjod kan absorberes gjennom ubrutt hud.
- for å behandle dype ulcerøse sår, brannskader eller store skader.

Be om medisinsk tilsyn hvis du bruker Inadine-forbindingen i mer enn en uke.
Må ikke gjenbrukes. Gjenbruk kan føre til infeksjon eller krysskontaminering.

**Bruksanvisning:**
**Klargjøring av stedet**
1. Forbered såret i henhold til sårbehandlingsprotokollen.
2. Sørg for at sårets omkringliggende hud er tørr.

**Applikering av forbindingen**
1. Åpne pakken og ta ut Inadine-forbindingen med en steril pinsett.
2. Fjern først dekkpapiret.
3. Trekk forbindingen av det resterende dekkpapiret og appliker forbindingen direkte på såret.
4. Dekk til og fest forbindingen med valgt sekundærforbinding.

**Utskifting og fjerning av forbinding:**
Det er avgjørende for riktig sårbehandling å unngå traumer på den intakte huden.
1. Når Inadine-forbindingen blir hvit, indikerer dette tap av antiseptisk effekt og derfor bør forbindingen byttes. Den kan byttes opptil to ganger daglig i startfasen eller med sterkt infiserte sår eller sterkt væskende sår.
2. Fjerning kan forenkles ved forsiktig strekking av forbindingen i diagonalt motsatte hjørner.

**Oppbevaring / holdbarhet / avfallshåndtering:**
- Inadine-forbindingen skal oppbevares ved eller under 25 °C.
- For holdbarhet, se utløpsdatoen som er trykket på hver eske. Må ikke brukes hvis den er utløpt eller hvis utløpsdatoen mangler eller er uleselig.
- Avhend produktet i henhold til institusjonens prosedyre.

**Kundeinformasjon / brukerinformasjon:**
Leveres i esker med individuelt pakkede sterile forbindinger. Det garanteres at produktet er sterilt såfremt den enkelte posen ikke er skadet.
Rapporter en alvorlig hendelse som opptrer i forbindelse med enheten, til 3M og de ansvarlige lokale myndigheter (EU) eller lokale reguleringsmyndigheter.
For mer informasjon, ta kontakt med din lokale 3M-representant eller kontakt oss på 3M.com og velg landet ditt.

## (fi) Tuotteen kuvaus:
3M™ Inadine™ (PVP-I) tarttumaton sidos (Inadine-sidos) on paikallinen haavasidos vähemmän tartduvasta viskoosikankaasta, joka on kyllästetty polyetyleeniglykolista (PEG) ja puhdistetusta vedestä tehdyllä 10% povidonijodia (PVP-I) sisältävällä voiteella. Jodi on paikallisesti käytettävä antiseptinen aine.
Sidos toimitetaan steriilinä.

**Käyttötarkoitus/käyttöaiheet:**
Inadine-sidos on tarkoitettu ulseratiivisten haavojen, pienten palovammojen ja pienten traumasta johtuvien ihovaurioiden hoitoon. Inadine-sidos on suunniteltu suojaamaan ja minimoimaan haavapohjaan tarttumista. Sillä on myös antiseptinen vaikutus bakteereihin.
Jos haava on erittäin tulehtunut, Inadine-sidoksen kanssa voidaan käyttää systeemistä antibioottihoitoa.

**Tarkoituksenmukainen käyttäjä/kohdepotilasryhmä:**
Tarkoitettu terveydenhuollon ammattilaisten käyttöön tai käyttöön terveydenhoidon ammattilaisten valvonnassa.
Kohdepotilasryhmään kuuluvat kaikki potilaat, joilla on ulseratiivisia haavoja, pieniä palovammoja tai pieniä traumaattisia ihovaurioita, vaikka ne olisivat tulehtuneita, ellei potilaan tila rajoita käyttöä.

**Kliininen hyöty/tiivistelmä turvallisuudesta ja kliinisestä suorituskyvystä:**
Inadine-sidos on suunniteltu suojaamaan ja minimoimaan haavapohjaan tarttumista. Sillä on myös antiseptinen vaikutus bakteereihin.
Turvallisuutta ja kliinistä tehoa koskevat tiedot ovat luettavissa sivustolta ec.europa.eu/tools/eudamed. Haku: Basic UDI-DI 06082232761010000000035CW.
Käyttöohjeet ja tiivistelmä turvallisuustiedoista ja kliinisestä suorituskyvystä ovat saatavilla myös osoitteessa: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Koostumus:**
Inadine-sidos on tehty vähemmän tarttuvasta viskoosikankaasta, joka on kyllästetty polyetyleeniglykolista (PEG) ja puhdistetusta vedestä tehdyllä 10% povidonijodia (PVP-I) sisältävällä voiteella.

**Vasta-aiheet:**
Inadine-sidoksia ei saa käyttää:
- jos tiedossa on jodiyliherkkyys (jodiallergia)
- ennen radiojodia ja sen jälkeen (ennen lopullista parantumista)
- jos henkilöä hoidetaan munuaisongelmien takia
- raskaana oleville tai imettäville naisille
- ihokeliakian yhteydessä (erityinen, harvinainen ihotauti)
- potilailla, joilla on mikä tahansa kilpirauhassairaus, sillä povidonijodi saattaa imeytyä kehoon

**Varoitukset/varotoimenpiteet:**
Inadine-sidoksia voidaan käyttää vain lääkärin valvonnassa
- kun hoidetaan vastasyntyneitä ja alle 6 kuukautta vanhoja vauvoja, sillä povidonijodi voi imeytyä rikkoutuneen ihon kautta.
- kun hoidetaan syviä ulseratiivisia haavoja, palovammoja tai suuria vammoja.

Lääkärin valvonta on tarpeen, jos Inadine-sidosta käytetään yli viikon ajan.
Kertakäyttöinen. Uudelleenkäyttö voi aiheuttaa potilaalle infektion tai ristikontaminaation.

**Käyttöohjeet:**
**Alueen valmistelu**
1. Valmistele haava haavanhoitomenettelyn mukaisesti.
2. Varmista, että haavaa ympäröivä iho on kuiva.

**Sidoksen asettaminen**
1. Avaa pakkaus ja ota Inadine-sidos esiin steriileillä pihdeillä.
2. Poista ensimmäinen paperipäällyste.
3. Poista sidos jäljellä olevasta paperipäällysteestä ja aseta se suoraan haavaan.
4. Peitä ja varmista valitulla toissijaisella sidoksella.

**Sidoksen vaihto ja poistaminen:**
Sidoksen vaihtaminen ja poistaminen on erittäin tärkeä osa haavan kunnollista hoitoa, ja se auttaa välttämään trauman aiheuttamista terveelle iholle.
1. Kun Inadine-sidos muuttuu valkoiseksi, sidos ei ole enää antiseptinen, joten sidos on vaihdettava. Sidos voidaan vaihtaa jopa kaksi kertaa päivässä alkuvaiheessa tai kun hoidettavat haavat ovat erittäin tulehtuneita tai tuottavat paljon tulehdusnestettä.
2. Poistoa voi helpottaa, jos sidosta venytetään varovaisesti diagonaalisesti vastakkaisista kulmista.

**Säilytys/käyttöikä/hävittäminen:**
- Inadine-sidos on säilytettävä korkeintaan 25 °C:ssa.
- Tuotteen säilyvyys on löytyy jokaiseen pakkaukseen painetusta viimeisestä käyttöpäivästä. Älä käytä tuotetta, jos se on vanhentunut tai jos viimeinen käyttöpäivä puuttuu tai se on lukukelvoton.
- Hävitä tuote laitoksen käytäntöjen mukaisesti.

**Asiakas-/käyttäjätiedot:**
Sidokset ovat steriilejä, ja ne toimitetaan rasioissa yksittäispakattuina. Tuote on steriili, jos yksittäinen pussi on ehjä ja avaamaton.

Ilmoita laitteen yhteydessä ilmenneestä vakavasta vaaratilanteesta 3M:lle ja paikalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle (EU) tai paikalliselle sääntelyviranomaiselle.
Jos tarvitset lisätietoja, ota yhteys paikalliseen 3M-edustajaan tai vierailе sivustolla 3M.com ja valitse oma maasi.

## (pt) Descrição do produto:
O Penso Não Aderente (PVP-I) 3M™ Inadine™ (penso Inadine) é um penso para feridas tópico, feito de tecido de malha em viscose de baixa aderência impregnado com uma pomada contendo polietilenoglicol (PEG), água purificada e 10% de iodopovidona (PVP-I). O iodo é um antimicrobiano tópico. O penso é fornecido estéril.

**Finalidade prevista/Indicações:**
O Penso Inadine é indicado para a gestão de feridas ulceradas, queimaduras ligeiras e feridas traumáticas superficiais com perda de pele. O Penso Inadine é concebido para proteger e minimizar a aderência ao leito da ferida e fornece um efeito antissético contra organismos bacterianos.
No caso de feridas gravemente infetadas, é possível utilizar antibióticos sistémicos em conjunto com o Penso Inadine.

**Utilizador previsto/Grupo de pacientes alvo:**
Para utilização por profissionais médicos ou sob as orientações de um profissional médico.
O grupo de pacientes alvo são todos os pacientes com feridas ulceradas ou queimaduras ligeiras e feridas traumáticas superficiais com perda de pele, mesmo infetadas, exceto se a condição do paciente limitar a utilização.

**Benefício clínico/Resumo da segurança e desempenho clínico:**
O Penso Inadine é concebido para proteger e minimizar a aderência ao leito da ferida e fornece um efeito antissético contra organismos bacterianos.
Um resumo da segurança e desempenho clínico encontra-se disponível em ec.europa.eu/tools/eudamed, através de uma procura do UDI-DI Básico 06082232761010000000035CW.
As instruções de utilização e o resumo da segurança e do desempenho clínico também se encontram disponíveis em: https://hcbgregulatory.3m.com.

**Composição:**
O Penso Inadine é feito de tecido de malha em viscose de baixa aderência impregnado com uma pomada contendo polietilenoglicol (PEG), água purificada e 10% de iodopov